

<b>Écoles Élémentaires/Secondaires</b>	<b>Où se trouvent les défibrillateurs?</b>	<b>Where is the DEA?</b>
<b>Schools Elementary/Secondary</b>		
<b>Académie Ange-Gabriel</b>	Face du Gymnase	In front of the gymnasium
<b>Alain-Fortin</b>	Face au Gymnase	In front of the gymnasium
<b>Arc-en-Ciel</b>	Mur Près du Gymnase	Wall close to the gymnasium
<b>Au Coeur d'Ottawa</b>	Mur Face au Secrétariat	Wall in front of the Secretariate
<b>Beatrice-Desloges</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Bernard-Grandmaitre</b>	Près du Secrétariat	Close to the Secretariate
<b>De La Découverte</b>	Face au Gymnase	In front of the gymnasium
<b>Des Pins</b>	Au bas de l'escalier	At the bottom of the stairwell
<b>Des Pionniers</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Des Voyageurs</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Édouard-Bond</b>	Près du Secrétariat	Close to the Secretariate
<b>Élisabeth-Bruyère</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Éducation permanente</b>	Près du Lab 104 B	Close to the Lab 104 B
<b>Franco-Cité #1</b>	A L'entrée principale	In the main entrance
<b>Franco-Cité #2</b>	Près du Gymnase 192	Close to the gymnasium 192
<b>Franco-Ouest</b>	Dans l'Atrium	In the Atrium (main lobby)
<b>Garneau</b>	Entrée Pavillon/Gymnase	Entrance of the Pavillon / gym
<b>George-Etienne-Cartier</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Horizon-Jeunesse</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>J.-L. Couroux</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Jeanne-Lajoie (élémentaire)</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Jeanne-Lajoie (sec)</b>	Près du Secrétariat	Close to the Secretariate
<b>Jean-Robert-Gauthier</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>La Source</b>	Entrée principale	Main entrance
<b>La Vérendrye</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Lamoureux</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Laurier-Carrière</b>	Près du Secrétariat	Close to the Secretariate
<b>L'Envol</b>	Près du Gym/Secrétariat	Close to the gym/Secretariate
<b>L'Étoile-de-l'Est</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Marie-Rivier</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Mer Bleue</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Marius-Barbeau</b>	Entrée principale	Main entrance
<b>Monseigneur-Rémi-Gaulin</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Monfort</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium

<b>Minto</b>	Près de l'ascenseur	Close to the elevator
<b>Notre-Dame-Des-Champs</b>	Près du local #109	Close to room #109
<b>Notre-Place</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Paul-Desmarais</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Pierre-Elliott-Trudeau</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Pierre-Savard</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Reine-des-Bois</b>	Face au Bureau Dir.	In front of the Principal's office
<b>Roger-Saint-Denis</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Saint-Francois-d'Assise</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Saint-Guillaume</b>	Près porte sortie/Gym	Close to the Gym Exit door
<b>Saint-Jean-Paul II</b>	Près du Gym local #136	Close to the gymnasium room #136
<b>Saint-Joseph-d'Orléans</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Saint-Rémi</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Saint-Anne</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Sainte-Bernadette</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Sainte-Genève</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Sainte-Kateri</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Sainte-Marguerite-Bourgeois Merrickville</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Sainte-Marguerite-Bourgeois Kempville-Élémentaire</b>	Près du Secrétariat 50 Promenade Campus - Pavillon Fraser	Close du Secretariate 50 Campus Drive – Fraser Pavillon
<b>Sainte-Marguerite-Bourgeois Kempville-Secondaire</b>	Sous-sol près porte entrée 50 Promenade Campus – Pavillon George	Basement - Close to Main door 50 Campus Drive – Fraser Pavillon
<b>Sainte-Marguerite-Bourgeois Kempville</b>	50 Promenade Campus - Pavillon Gibson – DEA de l'Université	50 Campus Drive – Gibson Pavillon
<b>Sainte-Marguerite-Bourgeois Kempville</b>	50 Promenade Campus – Pavillon Bell	50 Campus Drive – Bell Pavillon
<b>Sainte-Marie</b>	Près entrée principale	Close to the main entrance
<b>Sainte-Thérèse-d'Avila</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Samuel-Genest</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium
<b>Samuel-Genest</b>	Foyer de l'école	School Main entrance
<b>Terre-des-jeunes</b>	Près du Gymnase	Close to the gymnasium